

中建銅构

巴新学校及公交站亭EPC总承包工程

Papua New Guinea School and Bus Stop Shelter EPC Project

经验交流

Experience Exchanging

正 中 選 鋼 构 CSCEC STEEL

2018年9月

September 2018



中

銅

铁骨仁

构 刻构未来



Contents

- □ 第一部分 策略规划
- ☐ Part 1 Strategic Planning
- 口 第二部分 措施应用
- □ Part 2 Methodology Application
- □ 第三部分 成果展现
- Part 3 Achievement Demonstration



===

建鲫业

釰

构







十建 细 构 计数将未来

I. 创新性 Innovativeness

◆项目背景 Project Background



深圳与巴新首都签署《友好交流合作备忘》

Shenzhen and PNG Capital signing Memo for Friendly Communication and Cooperation



中央和广东省有关工作部署

China and Guangdong's relevant work arrangement

深圳与巴新首都签署《友好交流合作备忘》

Shenzhen and PNG Capital signed Memo for Friendly Communication and Cooperation

市政府要求在2018年APEC召开前完工

Municipal government requires completion before APEC 2018

企业层面 Enterprise level



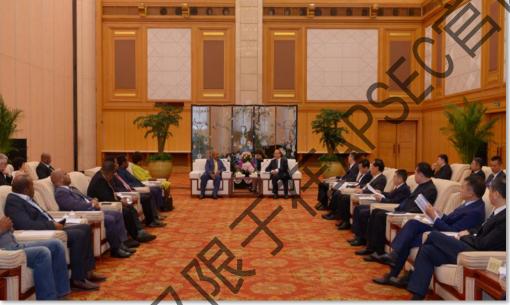
特区建发集团代表深圳市政府开展援助工作 SEZ Develop Group Implements Aid Work on Behalf of Shenzhen Government



- 建细构 积积未来

I. 创新性 Innovativeness

◆项目背景 Project Background



带一路"战略引导工程

Leading project of "Belt and Road" Strategy.

- 成功开启深圳与莫港友好交流合 作计划
- Successful initiation of plan for friendly communication and cooperation between Shenzhen and Port Moresby.
- 深圳市政府各级领导高度关注, 常务副市长张虎,副市长陈彪、 艾雪峰等先后前往巴新考察调研
- Shenzhen senior government officials are mindful; Vice Mayors Zhan Hu, Chen Biao, Ai Xuefeng etc. visited PNG for inspection of the project.
- 特区建发董事长王宾、总经理李 文雄、副总经理林建忠等先后前 往巴新调研
- President of SEZ Development Group Wang Bin, General Manager Li Wenxiong, Vice General Manager Lin Jianyue visited PNG for inspection.



中建鈿衲

铁骨

1=

No.

釰

构

未

来

I. 创新性 Innovativeness





LELALANIN



铁骨仁心

构

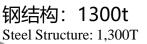


I. 创新性 Innovativeness

◆体系概况 Systematic Overview

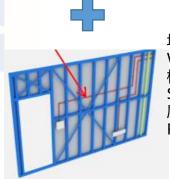


"GS-Building" 体系 **GS-Building System**



MARKATAL

钢结构框架 Steel Structure Frame



墙体:轻钢龙骨 Wall: Stud wall

楼板:钢筋桁架楼承板

Slab: Steel truss bearing slab

屋面: 铝镁锰屋面板

Roof: Magnesium board

维护结构体系 **Enclosure System**



十建 鉀 构



I. 创新性 Innovativeness

◆建筑效果 Architectural Effect









MALLAND

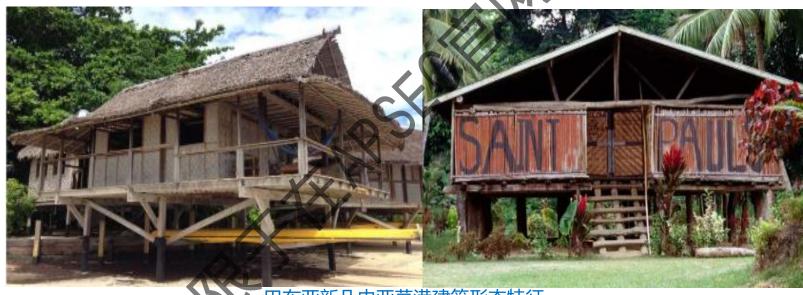




・建銅物

I. 创新性 Innovativeness

◆设计理念 Design Concept



IFIALAMIN.

巴布亚新几内亚莫港建筑形态特征 Architectural features of Port Moresby, PNG

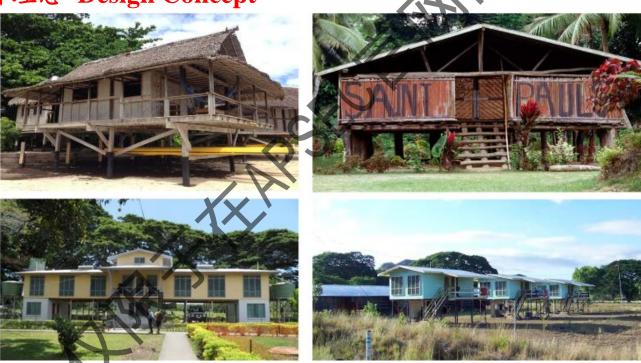
根据当地气候条件及场地条件,提取当地传统建筑的建筑语言大屋顶、建筑低层架空等特点,进行绿色装配式建筑设计 Green prefabricated architectural design is adopted based on local geographic and climatic conditions and local architectural features of big roof and building on stilts.



十建 銅 构 铁骨仁心 钡构未来

I. 创新性 Innovativeness

◆设计理念 Design Concept



MALAMAN

> 根据当地气候条件及场地条件,提取当地传统建筑的建筑语言大屋顶、建筑低层架空等特点,进行绿色装配式建筑设计 Green prefabricated architectural design is adopted based on local geographic and climatic conditions and local architectural features of big roof and building on stilts.



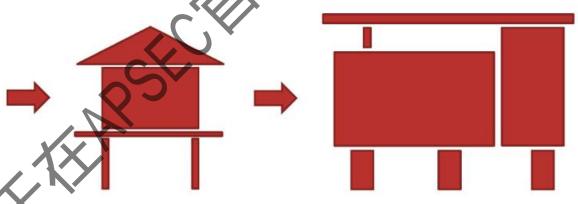
建 鉀 构 以 铁骨仁心 钡构末

来

I. 创新性 Innovativeness

◆设计理念 Design Concept



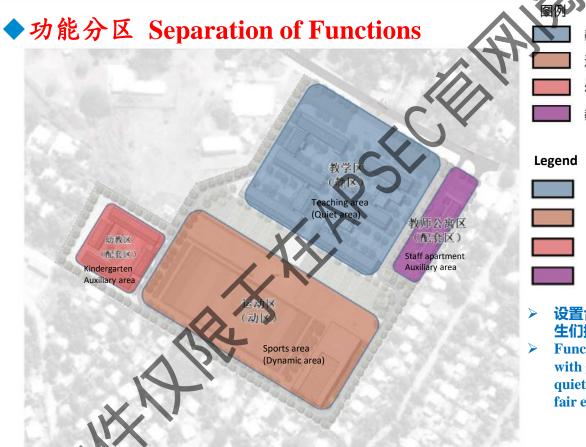


- > 综合运用节地、节能、节水、节材,室内环境资料等五大绿色技术,通过多种设计策略,在充分满足建筑功能及实用性的前提下,尽可能使得建筑本身更加生态环保,我们不仅仅带去一座学校,同时我们也带去了深圳的先进技术。
- > Green technologies of saving land, energy, water and materials and indoor environment management are used. Via various design strategies, the building itself is optimized in terms of ecological aspects and environmental protection. We are not only bringing a school there, we are also bringing advanced technologies of Shenzhen.



十建 细 构 以 飘构未来

I. 创新性 Innovativeness



教学区(静区)

运动区(动区)

幼教区(配套区)

教师公寓区(配套区)

Teaching area (Quiet area)

Sports area (Dynamic area)

Kindergarten (Auxiliary area)

Staff apartment (Auxiliary area)

- 设置合理的功能分区,动静结合,为学生们提供优良的学习和休息环境。
- > Functional zones are properly separated with good combination of dynamism and quietness, so as to provide students with fair environment for learning and resting.



建 鉀 构

I. 创新性 Innovativeness



主轴线

次轴线

主要景观节点

次要景观节点

Legend

Main axis

Secondary axis

Primary landscape node

Secondary landscape node

- "两轴四片区多节点"的空间布局。
- > "Double axis and four sectional" spatial arrangement.
- 两轴: 教学主轴、生态景观轴
- > Double axis: teaching area axis and ecological landscape axis.
- 四片区: 教学区、运动区、配套初小部、配套 教师公寓区
- Four sections: teaching, sports, auxiliary primary and secondary school area, and auxiliary staff apartment area.
- 多节点:各个功能模块围合的庭院及活动节点。
- Multiple nodes: nodes surrounded by various courtyards and activity areas.



铁骨 釰

1= Ne 构未来

I. 创新性 Innovativeness

◆交通流线 Traffic Flow Line



城市道路

校园车行流线

校园人行流线

人流聚集区

Legend

Municipal road

Vehicle line

Walk line

Crowd area

- 充分利用校园占地特点,规划内外部 车行流和人行流及人流聚集地的空间 设置。
- The spatial arrangement of internal and external vehicle flow, walk flow and crowd area are designed, with full consideration of land features of the school.



建 细 构 到

I. 创新性 Innovativeness

Green Ecological and Energy Saving ◆ 绿色生态节能 教学楼庭院 Teaching area yard Elevated ground floor

- > 在设计中,斜向坡屋顶有效遮挡太阳对屋面的直接辐射,减少热量对建筑空间热传导;
- > In terms of design, sloped roof effectively reduced solar radiation on the roof so as to reduce heat conductivity in building space.
- > 教室立面设置高古叶窗,同时竖庭院形成自然的竖向拔风,达到室内外空气循环;
- > Classroom façade is arranged with high shutters, and natural vertical wind is formed in the courtyard so indoor and outdoor air circulation is created.



中建 鉀 构 计数将未来

II. 启发性 Inspiration

- ◆对两国友好交流合作模式的启发
- **♦** Inspiration to the friendly communication and cooperation of two countries









- ➢ 巴布亚新几内亚学校及公交站等项目 LPC总承包工程作为《友好交流合作备忘录》及《年度交流合作计划》中的一项重要项目,将以此次学校和公交站亭工程建设为契机、探索一种合作新模式
- ➤ Papua New Guinea School and Bus Stop Shelter EPC Project is an important element of *Memorandum of Friendly Communication and Cooperation* and *Annual Communication and Cooperation Plan*; a new mode for cooperation is explored based on the construction of this School and Bus Stop Shelter Project.



建细纸

心 钡构未来

II. 启发性 Inspiration

- ◆ 对国际援建类项目运作模式的启发
- **◆** Inspiration to international aid projects

设计 Engineering



 Overseas design standard, inclusion of architectural features of two countries



施工

Construction

 Enhancing storage of construction resources, making proper arrangements for both dry and wet seasons, establishing a localized construction team.

克服<mark>当地零工业现状</mark>,培育标准化国际采购流程; Problem of Near-zero industrialization of the country is overcome through standard international procurement procedure

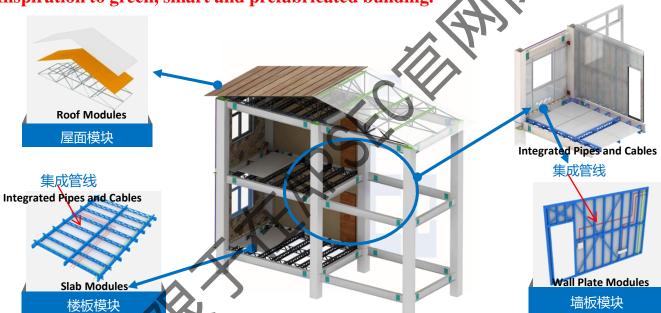
- ▶ 针对海外援建类项目。引入EPC合同条件,为实施有效的管理提供了可行的模式。该项目作为典型的EPC国际援建类工程,具有较强的借鉴意义。
- Regarding overseas aid project, the incorporation of EPC contract conditions have provided a feasible mode for effective management. This project as a typical overseas EPC aid project embodies high referential value.



II. 启发性 Inspiration

◆ 对绿色装配式智能建筑的启发

♦ Inspiration to green, smart and prefabricated building.



- 本项目系绿色集成建筑体系,采用工业化、一体化及模块化建造方式。作为装配式绿色智能建筑,可培育新的产业, 带动相关产业发展、提升当地装配式建筑整体水平
- > The Project is a green integrated building system using industrialized, integrated and modularized building methodology. As an prefabricated green smart building, it can foster new industries, stimulate the development of related business sector, and elevate the overall standard of local prefabricated building.



来

II. 启发性 Inspiration

◆ 对中国-巴新两国友谊关系的影响

♦ Impact to friendship between China and PNG



MARAMAN

- 》学校开工以来,得到了双方政府的大力支持,巴新总理奥尼尔、中国驻巴新大使薛冰双双出席项目开工典礼, APEC事务部长多次莅临项目指导工作,进一步奠定了中国与巴新两国之间的友谊发展。
- > Since its commencement, the Project has been strongly supported by governments of the two countries. PNG Prime Minister O'Neill and Chinese Ambassador to PNG Xue Bing attended the commencement ceremony of the project, and APEC Minister visited the project many times, all of which have further enhanced the friendship between the two countries'.



建 麵 构

未来

II. 启发性 Inspiration

- ▶ 对绿色装配式建筑行业的影响
- **♦** Impact to the industry of green prefabricated building

编号 S/N	内容 Description	类型 Type
1	《一种集成装配式钢结构建筑》 Integrated Prefabricated Steel Structure Building	发明专利申请号: 201510753428.8 Patent for Invention Application No.: 201510753428.8
2	《一种集成装配式钢结构建筑》 Integrated Prefabricated Steel Structure Building	实用新型专利申请号:201520883719.4 Patent for Utility Models Application No.: 201520883719.4
3	《一种集成装配式楼板》 Integrated Prefabricated Building ¶ab	发明专利申请号: 201510752398.9 Patent for Invention Application No.: 201510752398.9
4	《一种集成装配式楼板》 Integrated Prefabricated Building Slab	实用新型专利申请号:201520884488.9 Patent for Utility Models Application No.: 201520884488.9
5	《一种集成装配式外墙板》 Integrated Prefabricated External Wall Plate	发明专利申请号: 201510752720.8 Patent for Invention Application No.: 201510752720.8
6	《一种集成装配式外墙板》 Integrated Prefabricated External Wall Plate	实用新型专利申请号:201520883762.0 Patent for Utility Models Application No.: 201520883762.0
7	《一种模块化内隔墙板》 Modular Internal Partition Plate	发明专利申请号:201510752205.X Patent for Invention Application No.: 201510752205.X
8	《一种模块化内隔墙板》 Modular Internal Partition Plate	实用新型专利申请号: 201520883742.3 Patent for Utility Models Application No.: 201520883742.3

公司积极推动装配式绿色建筑行业的继续发展,积极参与中国国家、行业发明专利的申报及相关标准规范的编制,已实现标准输出。

Our Company keeps propelling the continuous development of prefabricated green architecture, vigorously participates in the application of national and sectoral patent for inventions and compilation of relevant standards, and has realized quasi-output.



铁 骨 1= N. 构 韧 构 未来

II. 启发性 Inspiration

对学生教育环境的影响

Impact on the educational environment of students







MARANIN

- 新学校建成以后,预计可容纳学生2700人,其中配置小学部26班、中学部16班、幼儿园10班、多功能厅、教职工公寓12间 及室外活动场地等、教学及学生上课条件大大提升,极大缓解当地教育资源匮乏的窘境。
- The new school after completion can accommodate 2,700 students including 26 primary school classes, 16 secondary classes, 10 kindergarten classes, multi-function hall, 12 staff apartments and outdoor activity area. The teaching and learning environment of students have been largely improved, and the poor local educational condition will be largely relieved.



II. 启发性 Inspiration

- ▶ 对当地文化的影响
- **♦** Impact on local culture











- ▶ 民生项目的建设也获得了当地民众的大量支持,项目部员工和当地kila kila村民建立了良好的关系,在巴新和中国双方重大节日的时候, 双方也会互相庆贺,兼如一家。两国文化得到高度的融合。
- > The Project with its pro-livelihood nature is also highly supported by local people. A sound relationship between Project personnel and local villagers of Kila Kila has been established. At the time of major PNG and Chinese festivals, people of two countries will celebrate together like a family, which is conducive to the cultural exchange of the two countries.



上建 细 构

未来

III. 明确性 Openness

- ◆ 透明公开的互动渠道
- Transparent and open interaction channel



权威报纸post Major News Paper "Post"

权威报纸national Major News Paper "National"

- > 项目积极与外界媒体建立联系,依托于当地权威报纸post和national作为对外宣传平台,及时对外发布项目部的重大事项。
- > The project have been actively building relations with the media; major local news papers Post and National are media platforms that help publicize key events of the Project.



建 鉀 构

构

未

来

III. 明确性 Openness

- ◆ 透明公开的互动渠道
- **♦** Transparent and open interaction channel



- 借助Glodon/ACCOUNT平台,及附发布项目进展信息及动态,以项目为核心,连接项目各参建方团队在统一的平台上共享项目信息,完成即时的沟通协作和高效的文件评审。
- > Progress information and activities of the Project are posted using Glodon/ACCOUNT, which sets the Project at the core and connects all participating teams of the project on a unified platform for sharing information on the Project, so that timely communication and efficient review and approval of documents are enabled.



建 鉀 构

未

来

III. 明确性 Openness

- ◆ 透明公开的互动渠道
- Transparent and open interaction channel



Facebook of the Project

their role in the communities.

duties with great diligence

Justin W Tkatchenko 上传了 7 张新照片。

The monthly parade is an initiative of Metropolitan Superintendent Perou

N'Dramoi to enable station units to reassess, re-emphasize and refocus on

We will endeayour to continue to work in close partnership with the Police

Ministry and the hierarchy of the Police Force to ensure that our men and

women are given the best possible support to enable them to perform their

APEC事务部部长Justin W Tkatchenko个人平台 APEC Minister Justin W Tkotchenko's personal page

项目部建立facebook平台,及时发布项目动态并与公众进行交流和沟通,吸纳来自社会各界的建议和指导。巴新政府APEC事务长Justin W Tkatchenko也在个人facebook平台上及时发布项目的相关动态。

③ 简介

〇 已婚

□ 所在地: 莫尔兹比港

※ 東白: 草尔兹比港

F 关注者: 30.071 位用户

A National Parliament, Waigani - Minister for

Sports, National Events and APEC 2016

> The Project has set up its own Facebook page for timely publicizing the Project's status, communicating with the public, attracting advice and instructions from various sectors of society. PNG APEC Minister Justin W Tkotchenko also timely posts events related to the project on his personal Facebook page.



铁 骨

Ne

釰 构未来



第二部分 Part 2

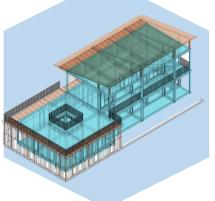
Methodology Application



十建 鉀 构 计联骨汇必 钡构未来

I. 可行性 Feasibility

- ◆ 合理设计方案选型
- **♦** Appropriate selection of design scheme



三维模块化 3D Modular



GS-Building体系 GS-Building System



前期样板实践 Sample Practice

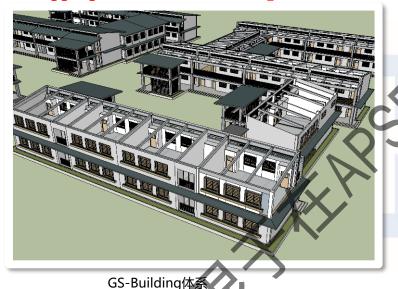
- 项目前期进行了三维模块化表配式、传统钢筋混凝土形式、GSbuilding等几类设计方案比对,最终选定GSbuilding形式,建筑部品化率、预制装配率高,解决了集成度低、环境污染、高成本、低效率等难题。
- > Earlier comparisons between 3D modular prefabrication, traditional reinforced concrete and GS building were made, with GS Building finally selected for its advantages in high levels of component ratio and prefabrication ratio. This solved the difficulties of low integration, environmental pollution, high cost and low efficiency.



美骨 红心 钡构未来

I. 可行性 Feasibility

- ◆ 合理设计方案选型
- **♦** Appropriate selection of design scheme







楼板体系 Slab System 屋盖系统

Roof System

GS-Building System 结构分解为钢结构全体框架、楼板体系、围护体系、屋盖系统,集成水电、饰面等装饰装修内容,主体结构采用全螺栓连接。

> The structure is divided into steel main frame, slab system, enclosure system, roof system, integrated water and electricity system, and finishing and decoration systems like veneer etc. The main structure is fully connected with bolts.



建鈿物

骨

处

韧

构

未

来

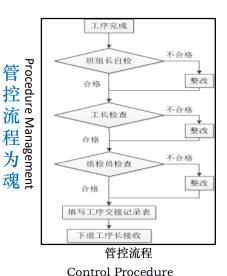
I. 可行性 Feasibility

- ◆ 项目分析及方案制定
- **♦** Project analysis and scheme preparation





为。



项目方案 Project Planning

Evaluation of Project Planning Plan of Technical Management

▶ 为实现此设计体系 (项目针对各阶段、各专业工序制定了详细的施工方案30余项,分析了项目存在的各项施工重难点及应对措施,实行严格管控。

> To implement this design system, the Project Management Department prepared over 30 detailed construction schemes for various stages and disciplines, whereby each construction difficulty and counter-measures are analyzed and controlled.

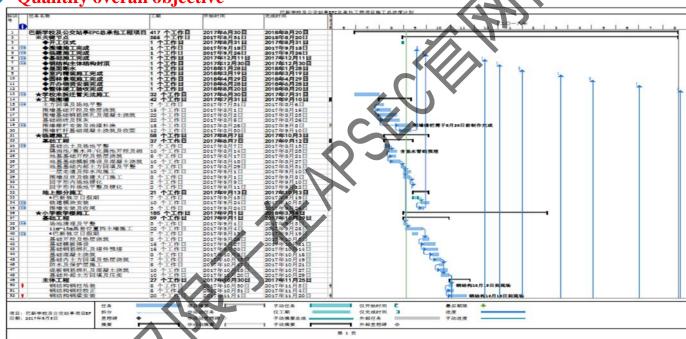


丁達 鉀 构

构末来

I. 可行性 Feasibility

- ◆ 量化整体目标
- Quantify overall objective



- ▶ 针对项目的具体实施规划,从设计、加工制作、运输、安装施工、工期把控等各阶段进行了分析和量化把控。
- > To implement the planning of the Project, analyses and controls are undertaken on various stages including design, fabrication, transport, installation and management of construction period.



铁 骨 1= x 釰

构

未来

I. 可行性 Feasibility

- 适于各类经济系运用
- Suitability for all price levels







Entrepreneurial Center



Big Events



Public Facilities



Private Residence

- 本装配式结构体系通过不断的创新改造与技术升级,未来也可广泛应用于旅游中心、高端酒店、创客中心、大 型赛事、公共设施、私人住宅等建筑类型。
- In the future this prefabricated structural system through continuous innovation, reforming and technical upgrading maybe used in tourism centers, upmarket hotels, entrepreneurial centers, event venues, public facilities and private residences.



十建 銅 构

未来

II. 可复制性 Duplicability

- ◆ 成本效益
- Cost Effectiveness

V Cost Effe	Ctiveness					
框架方案 Frame Plan	类别 Type	单位 Unit	工程量 Quantity	单价 (but Price (CNY)	合价(元) Total Price (CNY)	方案合计(万元) Total Price (10,000 CNY)
I	钢结构 Steel Structure	吨 Ton	1,300	14,500	18,850,000	1885
П	混凝土 Concrete	立方米 m³	6,100	2,400	14,640,000	2257
	钢筋 Reinforcement	吨 Ton	650	12,200	7,930,000	
支撑方案 Support Plan	类别 Type	单位 Type	工程量 Quantity	单价 Unit Price (CNY)	合价(元) Total Price (CNY)	方案合计(万元) Total Price (10,000 CNY)
I	钢筋桁架楼承板 Steel Truss Bearing Slab	平方米 m³	4,600	310	1,426,000	142.60
п	钢筋 Steel Bar	吨 Ton	69	12,200	841,800	185.38
	模板 Formwork	平方米 m²	4,600	220	1,012,000	

- ▶ 钢结构用量1500t,如采用传统叙族混凝土框架结构相比,减少混凝土约6100立方米,减少钢筋用量650t,造价成本降低372万元。
- > Quantity of steel structure used is 1,500 tons, saving 6,100m³ of concrete, 65 tons of steel bars and 3.72 million CNY in cost as compared with traditional reinforced concrete structure.
- ▶ 减少现场支模及钢筋绑扎工作量,降低钢筋损耗4.5%,造价成本降低42.78万元。
- Installation of fermwork and binding of reinforcement at site are avoided, and waste of steel bar is cut down by 4.5% which means a cost reduction of 427,800 CNY.



建新红

钡构未来

II. 可复制性 Duplicability

- ◆ 成本效益
- Cost Effectiveness

墙体方案 Wall Plan	类别 Type	单位 Unit	工程量 Quantity	单价 Unit Price	合价(元) Total Price (CNY)	方案合计(万元) Total Price (10,000CNY
I	轻质隔墙 Light-Weight Partition	平方米 m³	11.200	520	5,824,000	582.40
п	砌块 Masonry	立方米 m³	2,300	1,800	4,140,000	714.00
	混凝土 Concrete	立方米 m³	1,250	2,400	3,000,000	

屋面方案 Roof Plan	类别 Type	单位 Unit	工程量 Quantity	单价 Unit Price	合价(元) Total Price (CNY)	方案合计(万元) Total Price (10,000CNY)
I	铝镁锰屋面系统 Magnesium Roof System	平方米 m³	12000	455	5,460,000	546.00
п	混凝土 Concrete	立方米 m³	1320	2400	3,168,000	652.80
	防水 Waterproof	立方米 m³	12000	280	3,360,000	

- 巴新当地砌块隔墙做法为空心砌块中灌注混凝土;减少砌筑工程量约2300立方米,其中包含约1250立方米混凝土,造价成本降低 131.60万元。
- > In PNG local partition method is filling concrete in masonry blocks. In comparison masonry quantity is reduced by 2,300m³, including 250m³ of concrete reducing the cost by 1,311,600 CNY.
- > 新型矮立边铝镁锰屋面系统12000m²,减少混凝土用量1320立方米,造价成本降低约106.80万元。
- Quantity of new type short vertical side magnesium roof system amounts to 12,000m², reducing concrete weight by 1,320 m³, and cost by 1,068,000CNY.



建 鉀 袀

未来

II. 可复制性 Duplicability

- ◆ 节能减排效益
- **♦** Benefit in Energy and Emission Reduction

类别 Type	单位 Unit	工程量 Quantity
节煤 Coal Saved	ը Ton	430
节地 Land Saved	Chinese Acre	3.28
减少C02排放 CO2 Reduced	Ton	1,280
减少SO2排放 SO2 Reduced	吨 Ton	235
减少N02排放 NO2 Reduced	吨 Ton	2.68

- 绿色施工、节能减排方面、建筑每万平方米,换算成节能指标是:节煤430吨,节地3.28亩,减少二氧化碳排放1280吨,二氧化硫235吨,二氧化氮2.68吨。
- In terms of green construction, energy saving and emission reduction, the energy saving indexes of every 10,000 m² are 430 tons of coal, 3.28 Chinese acres of land, 1,280 tons of CO2, 235 tons of SO2 and 2.68tons of NO2.



铁骨 Ne

釰





第三部分 Part 3

成果展

Achievement Demonstration

- ◆ 完成度
- Rate of Completion







Panoramic Site View on 22nd July



美洲 狗 物

未来

- ◆ 各单体完成度-幼儿园
- Rate of Completion Kindergarten



Location of Kindergarten



Real Picture of Toilet



Real Picture of External Wall



Real Picture of Corridor



Real Picture of Classroom Ceiling



Installation of Facilities

- > 幼儿园全部完成。
- ➤ The Kindergarten has been fully completed.



铁骨仁 Ne 构 钡 构 未来

- 各单体完成度-小学部
- **Rate of Completion Primary School**



Location of Primary School





Real Picture of Wall Plate



Real Picture of Too



Real Picture of Classroom



Installation of Facilities

- 小学部全部完成
- Primary school has been fully completed.



2 铁骨仁 Ne 构 釰 构未来

- 各单体完成度-中学部
- **Rate of Completion Secondary School**



Location of Secondary School



Ceiling of Corridor



Real Picture of External Wall





Real Picture of Corridor



Real Picture of Toilet

- 中学部全部完成
- Secondary school has been fully completed.



铁骨仁 Ne 轫 构未来

I. 成果展现 Achievement Demonstration

各单体完成度-教师公寓

Rate of Completion – Staff Apartment



Location of Staff Apartment



Real Picture of Staff Apartment



Real Picture of Kitchen



Real Picture of Bedroom



Real Picture of Shower Room

教师公寓全部完成。

Real Picture of Living Rac

Staff apartment has been fully completed.



中建

鋼构

铁骨仁心

I. 成果展现 Achievement Demonstration

- ◆ 各单体完成度-多功能厅
- **♦** Rate of Completion Multi-Function Hall





多功能厅位置 Location of Multi-Junction Hall 航拍量 Aerial Photo

室向安装 Interior Finishing

- > 多功能厅全部完成。
- > Multi-function hall has been fully completed.



中建细构

I. 成果展现 Achievement Demonstration

◆ 各单体完成度-室外工程

♦ Rate of Completion – Outdoor Works



Firefighting Passage



Exterior Stone Bench



Flag Platform



Greening of Kindergarten



Tiered Spectator Stand of Rugby Court



Greening of Secondary School Courtyard

- > 室外工程全部完成。
- > Outdoor works have been fully completed



中達 鉀 构 铁骨仁心 钡构未来

- ◆ 公交站亭
- **♦** Bus Stop Shelter



- > 公交站亭全部完成。
- > Bus stop shelters have been fully completed.



中 建 鋼 构 铁骨 仁 心 钡 构 未来

II. 社会效应 Social Influence

- ◆ 带动国际交流
- Stimulating International Exchange





- > 巴新APEC事务部部长塔琴科、首都省长帕科普带队到访深圳市,与市领导进行深度交流,给予项目参建各方高度赞赏。
- > PNG APEC Minister Tkotchenko, and Governor of National Capitial District Parkop brought a delegation to visit Shenzhen, and liad in depth communication with senior Shenzhen government officials, during which they expressed high commendation to all participants of the Project.



中建细构铁骨仁心钢构未来

II. 社会效应 Social Influence

- ◆ 促进两国文化间的交流融合
- **♦** Stimulating cultural exchange between the two countries ✓







MALAMAN

- > 项目部员工精诚团结, 攻坚克难, 与当地人民建立了深厚的友谊, 取得了社会各方的高度赞誉。
- > The project personnel who are united themselves for overcoming adversities have also established deep friendship with local people and won a high reputation from various sectors of society.



来

II. 社会效应 Social Influence

- ◆ 助力APEC会议
- Supporting APEC Summit















- ▶ 2018年11月APEC峰会将在其首都莫尔兹比港举行,目前项目部正积极筹划后续工作,为国家领导人出访巴新APEC增彩。
- ➤ In November 2018, APEC Summit will be held in PNG Capital Port Moresby, and currently the Project Department is vigorously arranging for the event in order to help improve the image of PNG during the visit of State Leaders.



·建新松

釰

构未来

铁骨仁心《娜构未来

Building the future with the heart of humanity and the will of steel

